

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. december 16. (hétfő) 09:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
14. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésén**

Jelen vannak: Szelényi György Balázné elnök
Kápolnai Kázmér elnök-helyettes
Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kiss Levente jogi referens

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Györgyné
Elfogadja a jelölést.

Szelényi György Balázné elnök
Szavazásra teszi fel **Gedő Györgyné** nemzetiségi önkormányzati képviselő személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 112/2024.(XII. 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 112/2024.(XII. 16.) számú alábbi határozata:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Szelényi György Balázné elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat „Ludove noviny” szlovák újság előfizetésére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről**
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat 2025. évi Átmeneti gazdálkodásról**

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

6. Javaslat a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számviteli politikájának elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázné elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett 113/2024.(XII. 16.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 113/2024.(XII. 16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 14. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat „Ludove noviny” szlovák újság előfizetésére

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

5. Javaslat 2025. évi Átmeneti gazdálkodásról

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

6. Javaslat a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számviteli politikájának elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 114/2024.(XII. 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 114/2024. (XII. 16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2025. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2025. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2024. december 16.

2. Napirendi pont

Javaslat „Ludove noviny” szlovák újság előfizetésére

Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 115/2024.(XII. 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 115/2024. (XII. 16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2025. évre előfizeti 3 példányban a heti rendszerességgel megjelenő Ludove noviny szlovák újságot. Az éves előfizetés költsége összesen 43.920 Ft, amelyet átutalással fog befizetni a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat.**
- 2. az 1. pont szerinti kifizetés pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2024. december 31.

3. Napirendi pont

Javaslat Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök hozzászólása:

Javaslom a határozati javaslat 1. pontjának módosítását alábbiak szerint:

„1. továbbra is folytatja eddigi hagyományát, mely szerint minden hónap első vasárnapján a Józsefvárosi Horváth Mihály téri templomban (Budapesti Szent József templom, 1082 Budapest VIII. kerület, Horváth Mihály tér 7.) 12:00 órai kezdettel nyilvános szlovák nyelvű katolikus szentmisét, valamint - a szentmisét követően - közösségi találkozót rendez. A következő szentmisék időpontja 2025. január 12. és február 02. napja. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Budapesti Szent József templom honlapján.”

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 116/2024.(XII. 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 116/2024. (XII. 16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. továbbra is folytatja eddigi hagyományát, mely szerint minden hónap első vasárnapján a Józsefvárosi Horváth Mihály téri templomban (Budapesti Szent József templom, 1082 Budapest VIII. kerület, Horváth Mihály tér 7.) 12:00 órai kezdettel nyilvános szlovák nyelvű katolikus szentmisét, valamint - a szentmisét követően - közösségi találkozót rendez. A következő szentmisék időpontja 2025. január 12. és február 02. napja. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Budapesti Szent József templom honlapján.**
- 2. az 1. pont szerinti program reprezentációs költségére számla ellenében mindösszesen legfeljebb bruttó 80.000 Ft-ot, egyházi ingatlan részleges hasznosítása címén, teremhasználati díj költségére számla ellenében mindösszesen**

legfeljebb bruttó 20.000 Ft-ot határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024.évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2025. március 15.

4. Napirendi pont

Javaslat Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 117/2024.(XII. 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 117/2024. (XII. 16.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az előterjesztés 1. -3. számú melléklete szerinti tartalommal fizetési számlaszerződést köt;**
- 2. felhatalmazza az elnököt a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi- és Tulajdonosi Bizottsága jóváhagyása esetén az előterjesztés 1-3. számú mellékletét képező szerződések aláírására.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2024. december 20.

5. Napirendi pont

Javaslat 2025. évi átmeneti gazdálkodásról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 118/2024.(XII. 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 118/2024. (XII. 16.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következő határozatot hozza:

- 1. A 2025. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása szükséges.**
- 2. Az átmeneti időszakban**
 - a. az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,**
 - b. a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai**
 - c. az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,**

d. a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek fordulhatnak elő.

Az Önkormányzat az ebben az időszakban előforduló kiadásokat a 2024. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesítheti.

3. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

a. az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;

b. a 2024. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;

c. átutalja a 2024. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a jelen pont 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

a. a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 200 ezer Ft értékhatárig), esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

a. a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),

b. a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,

c. a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,

d. a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,

e. a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,

f. az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

a. a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 200 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,

b. az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 23/2024.(III.07) számú határozat előírásai szerint kell eljárni.

7. Ez a határozat 2025. január 1. napján lép hatályba.

8. Ez a határozat a 2025. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2024. december 31.

6. Napirendi pont

Javaslat a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számviteli politikájának elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 119/2024.(XII. 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 119/2024. (XII. 16.) számú határozata:


A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal elfogadja a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 14. § (3) - (5) bekezdése és az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet 50. §-ában foglaltak alapján elkészített Számviteli politikáját.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2024. december 16.

Szelényi György Balázsné elnök


Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 09:40 órakor bezárja.

K.m.f.


.....
Gedő Györgyné
jegyzőkönyv-hitelesítő


Szelényi György Balázsné
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:


.....
Németh Edina
ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
14. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2024. december 16. (hétfő) 09:00 órakor

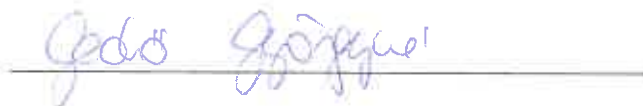
1. Szelényi György Balázsné



1. Kápolnai Kázmér



2. Gedő Györgyné



A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

Dr. Kiss Levente



Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2024. december 16. napján megtartott 14. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsne (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, a Tisztelt Képviselő-testület tagjainak a 2025. évi munkatervben az alább felsoroltak szerepeljenek:

Január

1. Hónap első vasárnapján 01.05.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

Február

- 1.Hónap első vasárnapján 02.02.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Óbudaiak Békásmegyeri hagyományos ökumenikus istentiszteletén és kulturális rendezvényén
4. A szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola és Kollégium Farsangi Mulatságán való részvétel annak támogatása

Március

- 1.Hónap első vasárnapján 03.02.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
- 3.Nőnap megünneplése a Szlovák Nyugdíjas Klubbal közösen
4. Pályázatok benyújtása a települési önkormányzathoz
5. 2025. évi költségvetés elfogadása

Április

- 1.Hónap első vasárnapján 04.06.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)

2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola és Kollégium i megalakulásának 75 évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő Gálaműsoron való részével
4. Koszorúzás az Orczy út 1. a néhai Szlovák Iskola épületén lévő emléktáblánál.

Május

- 1.Hónap első vasárnapján 05.04.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Könyvbemutató Vladimir Pukis : Szlovákok Észak Kaukázusban c könyvének bemutatója
4. 2024. évi zárszámadás elfogadása

Június

- 1.Hónap első vasárnapján 06.01.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Kirándulás Szlovákiába-Alacsony Tátra
- 4.Cirill és Metód szoboregyüttes megkoszorúzása Zalaváron

Július

- 1.Hónap első vasárnapján 06.06.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Részt veszünk az Országos Szlovák Napon
3. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
- 4 július 19-án Visegrádi Viktorin megemlékezés koszorúzás

Augusztus

- 1.Hónap első vasárnapján 06.03.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

Szeptember

- 1.Hónap első vasárnapján 09.07.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

Október

1.Hónap első vasárnapján 10.05.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban

(VIII. Horváth Mihály tér 4.)

2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az

Evangelikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

3. Közös kirándulás szervezése Szlovákiába az Identita Szlovák Szervezettel

November

1.Hónap első vasárnapján 11.02.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban

(VIII. Horváth Mihály tér 4.)

2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az

Evangelikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

3. Katolické noviny emléktáblájának megkoszorúzása

1.Hónap első vasárnapján 12.07.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban, valamint Ádventi koncert

(VIII. Horváth Mihály tér 4.)

2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az

Evangelikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

3. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által meghirdetett karácsonyi megemlékezés

Együttműködési megállapodást szeretnénk kötni a

- Józsefvárosi Ruszin Önkormányzattal,

- Fővárosi Szlovák Önkormányzattal, a

- Budapesten megalakult Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatokkal
Szlovák Intézettel.

-Civil szervezetekkel: Lipa Szlovák Táncegyesület, Ozvena Szlovák Kórus, Identita Szlovák Egyesület, Szlovák Nyugdíjasok Klubjával.

- Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola és Kollégium

Szeretnénk Pályázatok átírni

-Települési Önkormányzathoz,

- Országos Szlovák Önkormányzathoz

- Szlovák Szövetség alapítványához

Megrendeljük a Ludové noviny újságot képviselőink részére

Támogatjuk A Budapesti Újság kiadását

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat tervezet rendes ülésének időpontjai:

2025. január hónap vége

2025. március hónap közepe (költségvetés elfogadása)

2025. április–május hónap: zárszámadás

2025. június hónap közepe

2025. szeptember közmeghallgatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: 2025. évi munkaterv

Határozati javaslat
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2024. (XII.16.) számú határozata
2025. évi munkaterv elfogadásáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2025. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2025. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök
Határidő: 2024. december 16.

Budapest, 2024. december...

Szelényi György Balázné
Szelényi György Balázné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. december ... 2024 DEC 13

JOGI KONTROLL: *h* *h*

Hórich Szilvia
.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2024. december 16. napján megtartott 14. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat „Ludove noviny” szlovák újság előfizetésére
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy önkormányzatunk 2025. évre fizessen elő a az országos önkormányzatunk a által heti rendszerességgel megjelentetett Ludove noviny szlovák újságra Képviselő-testület részére 3 példányban. Önkormányzatunk alakulása óta minden évben előfizeti ezt az újságot, mely a magyarországi szlovák nemzetiség ismertető lapja. Az éves előfizetés költsége összesen 43.920 Ft, amelyet átutalással fizetünk be. A pénzügyi fedezetet a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2024. (XII.16.) számú határozata
„Ludové noviny” szlovák újság előfizetéséről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 2025. évre előfizeti 3 példányban a heti rendszerességgel megjelenő Ludove noviny szlovák újságot. Az éves előfizetés költsége összesen 43.920 Ft, amelyet átutalással fog befizetni a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat.**
- az 1. pont szerinti kifizetés pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2024. december 31.

Budapest, 2024. december ...



Szelényi György Balázné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

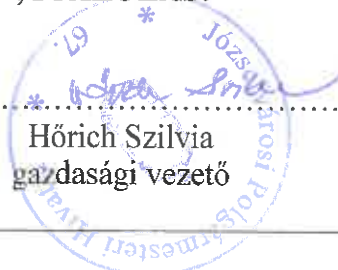
Budapest, 2024. december ...

2024 DEC 13

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

h h



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-6

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2024. december 16. napján megtartott 14. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére
Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy továbbra is folytassuk eddigi hagyományunkat, mely szerint minden hónap első vasárnapján, a Józsefvárosi Horváth Mihály téri templomban (Budapesti Szent József templom, 1082 Budapest VIII. kerület, Horváth Mihály tér 7.) 12:00 órai kezdettel szlovák nyelvű katolikus szentmisét, valamint - a szentmisét követően - közösségi találkozót rendezünk.

A 2025. évben találkozók időpontja 2025. január 05. és február 02. napja. Ezek a rendezvények jó alkalmak arra, hogy Budapest és környéke szlovák ajkú lakossága anyanyelvén szólva építse közösségét, kellemes környezetben ismerkedjen mások és más települések aktuális eseményeivel. A program reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb mindösszesen bruttó 80.000 Ft-ot, egyházi ingatlan részleges hasznosítása címén, teremhasználati díj költségére számla ellenében mindösszesen legfeljebb bruttó 20.000 Ft-ot javaslok felhasználni. Pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2024.(XII.16.) számú határozata
Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy továbbra is folytatja eddigi hagyományát, mely szerint minden hónap első vasárnapján a Józsefvárosi Horváth Mihály téri templomban (Budapesti Szent József templom, 1082 Budapest VIII. kerület, Horváth Mihály tér 7.) 12:00 órai kezdettel nyilvános szlovák nyelvű katolikus szentmisét, valamint - a szentmisét követően - közösségi találkozót rendez. A következő szentmisék időpontja 2025. január 05. és február 02. napja. a nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Budapesti Szent József templom honlapján.

1. 2. az 1. pont szerinti program reprezentációs költségére számla ellenében mindösszesen legfeljebb bruttó 80.000 Ft-ot, egyházi ingatlan részleges hasznosítása címén, teremhasználati díj költségére számla ellenében mindösszesen legfeljebb bruttó 20.000 Ft-ot határoz meg, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024.évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2025. március 15.

Budapest, 2024. december...

Szelényi György Balázsné elnök



ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2024. december ...

2024 DEC 13.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

(Handwritten initials)



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2024. december 16. napján megtartott 14. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés

4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről

Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a 2021. január 1. és 2024. december 31. közötti időszakra vonatkozóan az Önkormányzat, az Önkormányzati költségvetési szervek, valamint a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok banki számlavezetési feladataira vonatkozóan nyílt közbeszerzési eljárás eredményeképpen az OTP Bank Nyrt.-vel kötött szerződést.

Tekintettel arra, hogy a számlavezetési szerződés ez év utolsó napjával lejár, az Önkormányzat működésének biztonsága érdekében javaslom, hogy a számlavezetésre vonatkozó új szerződést 2025. január 2-től határozatlan időre kösse meg a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi- és Tulajdonosi Bizottsága jóváhagyását követően a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat.

A jelenleg hatályos szerződés alapján is díjmentes a számlavezetés, a bank kizárólag a pénzügyi tranzakciós illetéket és a postai közreműködői díjat számítja fel a bank által továbbított díjként.

Az OTP Bank Nyrt. a jelen előterjesztés 1.számú mellékletét képező Bankszámlaszerviz-kiegészítésben (egyedi kondíciók alkalmazásáról) valamennyi, így a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számlatulajdonos részére is az alábbi egyedi kondíciókat ajánlotta 2025.01.02.-től a Bankszámlaszerviz-kiegészítés megszűnésének napjáig – azaz az 1. sz. Melléklet szerinti Szerződés-kiegészítés felmondása hatályosulása napjáig, felmondási idő alkalmazása esetén pedig a felmondási idő utolsó napjáig:

Megnevezés	Kondíciók
SZÁMLAVEZETÉSI DÍJAK	
Számlanyitási díj	díjmentes
Pénzforgalmi jutalék minimuma	
- Forint pénzforgalmi bankszámla után	díjmentes
- Költségvetési támogatások számla után	díjmentes
Számlafenntartási költség – deviza számla	díjmentes
Electra szolgáltatáscsomag számlavezetési díja – pénzforgalmi számlánként	díjmentes
Könyvelési díj	díjmentes
Forgalmi különdíj	100 %
ÁTUTALÁSOK	
Bankon belüli belföldi forint és deviza átutalás - forint számlán	díjmentes

Könyvvizsgálat céljára kiadott teljeskörű számlainformáció	díjmentes
ATM-en keresztül azonnali befizetés forint számlákra és számlacsomagokra	díjmentes
Számlakivonat elkészítése külön kérésre	díjmentes

A fel nem sorolt Számlavezetési szolgáltatás utáni díjak, jutalék és költség a mindenkor hatályos Számlavezetési Hirdetmény szerint kerül meghatározásra.

Megállapítható, hogy egy esetleges bankváltás jelentős nagyságrendű többletköltséggel és többletmunkával járna, valamint a jelenlegi adatok alapján nem eredményezne az önkormányzat számára megtakarítást, csak további plusz kiadásokat és többlet adminisztrációt.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2024. (XII.16.) számú határozata**

a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az előterjesztés 1. -3. számú melléklete szerinti tartalommal fizetési számlaszerződést köt;
2. felhatalmazza az elnököt a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi- és Tulajdonosi Bizottsága jóváhagyása esetén az előterjesztés 1-3. számú mellékletét képező szerződések aláírására.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök
Határidő: 2024. december 20.

Budapest, 2024. december „.....”.


Szelényi György Balázné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Kakó Anita Melinda – nemzetiségi ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. december ... **2024 DEC 13.**

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *h* *h*

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2024. december 16. napján megtartott 14. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat 2025. évi átmeneti gazdálkodásról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 24. § (3) bekezdésében foglaltak szerint a 2025. évi költségvetési határozat-tervezetet az elnök 2025. február 15-ig nyújtja be a Képviselő-testületnek.

A Képviselő-testület az Áht. 25.§ (2) bekezdése szerint az átmeneti gazdálkodásról határozatot hoz a feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§ -116.§-nak megfelelően:

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozat felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek folytatólagos beszédésére és kiadásainak teljesítésére, valamint meghatározza az átmeneti gazdálkodás szabályait.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát, mely az új költségvetési határozat hatályba lépésének napján megszűnik.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése szerint a 2025. évi költségvetési határozatot az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban adott felhatalmazás alapján beszédett bevételek és teljesített kiadások beépítésével kell a Képviselő-testületnek elfogadnia. Tekintettel arra, hogy Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évben nem alkotja meg a 2025. évi költségvetési határozatát, ezért a bevételek folyamatos beszédése és a szükséges kiadások zavartalan teljesítése érdekében indokolt határozatot hozni az átmeneti gazdálkodásról.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozattal biztosítható a folyamatos működés, a likviditás, a vállalt kötelezettségek teljesítése.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2024. (XII.16.) határozata**

a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következő határozatot hozza:

1. A 2025. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása szükséges.

2. Az átmeneti időszakban

- a) az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,
- b) a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai
- c) az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,
- d) a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek fordulhatnak elő.

Az Önkormányzat az ebben az időszakban előforduló kiadásokat a 2024. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesítheti.

3. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

- a) az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;
- b) a 2024. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;
- c) átutalja a 2024. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a jelen pont 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

- a) a K12. rovatsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 200 ezer Ft értékhatárig), esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

- a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
- b) a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,
- c) a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
- d) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,
- e) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
- f) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

- a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 200 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,
- b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 23/2024.(III.07) számú határozat előírásai szerint kell eljárni.

7. Ez a határozat 2025. január 1. napján lép hatályba.

8. Ez a határozat a 2025. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2024. december 31.

Budapest, 2024. december ...


Szelényi György Balázsné elnök



ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - nemzetiségi pénzügyi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL

, IGAZOLÁS:

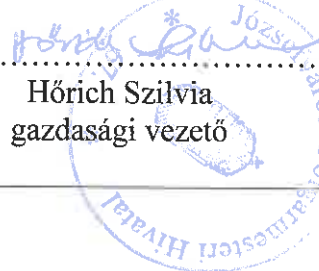
Budapest, 2024. december ...



Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:





JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2024. december 16. napján megtartott 14. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére
6. napirendi pontja

Cím: Javaslát a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számviteli politikájának elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a nemzetiségi önkormányzati képviselőket, hogy a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 14. § (3) - (5) bekezdése és az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet 50. §-ában foglaltak alapján el kell készíteni a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számviteli politikáját.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat/2024. (XII.16.) határozata
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számviteli politikájának elfogadásáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal elfogadja a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 14. § (3) - (5) bekezdése és az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet 50. §-ában foglaltak alapján elkészített Számviteli politikáját.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2024. december 16.

Budapest, 2024. december ...

Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. december ...

2024 DEC 13.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestülete
2024. december 16. (hétfő) napján 09:00 órai kezdettel tartandó
14. nyilvános rendkívüli testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodája

Napirend:

- 1. Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat „Ludove noviny” szlovák újság előfizetésére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat a banki számlavezetéséhez kapcsolódó szerződések megkötéséről**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat 2025. évi Átmeneti gazdálkodásról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Számviteli politikájának elfogadására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2024. december¹³

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázsné
elnök
s.k.

